

NOKIA 1011

ИНСТРУКЦИЯ

ИНФОРМАЦИЯ, КОТОРАЯ СОДЕРЖИТСЯ В ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ, НАПИСАНА ДЛЯ МОБИЛЬНОЙ СТАНЦИИ ТИПА “NNE-2”. ИЗМЕНЕНИЯ И УЛУЧШЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ ВНЕСЕНЫ В ЛЮБОЙ ИЗ ПРОДУКТОВ, ОПИСАННЫХ В ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ, БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.

СЧИТЫВАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО SIM-КАРТЫ ИЗГОТОВЛЕНО ПО ЛИЦЕНЗИИ ФИРМЫ “INNOVATRON”(ФРАНЦИЯ).

ДЛЯ ПИТАНИЯ ЭТОГО УСТРОЙСТВА ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ: СЕТЕВОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО (AC CHARGER) “ACH-4” И АВТОМОБИЛЬНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО (CIGARETTE LIGHTER ADAPTER) “LCH-2”. ПРИМЕНЕНИЕ ДРУГИХ ЗАРЯДНЫХ УСТРОЙСТВ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОТЕРЕ ГАРАНТИЙ И МОЖЕТ БЫТЬ ОПАСНО.

ЭТОТ АППАРАТ СООТВЕТСТВУЕТ ТЕХНИЧЕСКИМ УСЛОВИЯМ № S/G/4/N/100017.

1. IMPORTANT INFORMATION (ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ)

TRAFFIC SAFETY (БЕЗОПАСНОСТЬ ДВИЖЕНИЯ)

РЕКОМЕНДУЕТСЯ НЕ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТЕЛЕФОНОМ В РЕЖИМЕ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ ВО ВРЕМЯ ДВИЖЕНИЯ, КРОМЕ СЛУЧАЯ ВЫЗОВА ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ. ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ФИКСИРОВАННОЙ СИСТЕМОЙ “HANDS FREE”. ЭТА СИСТЕМА ПОЗВОЛЯЕТ НЕ ОТВЛЕКАТЬ ВНИМАНИЕ ОТ ДОРОГИ И ВЫ МОЖЕТЕ ДЕРЖАТЬ ОБЕ РУКИ НА РУЛЕ.

ПОМНИТЕ, ЧТО БЕЗОПАСНОСТЬ ДВИЖЕНИЯ ЭТО САМОЕ ГЛАВНОЕ! НА ПУБЛИЧНЫХ ДОРОГАХ(PUBLIC ROADS) ЗАПРЕЩЕНО ПРИМЕНЕНИЕ УСТРОЙСТВ ВНЕШНЕЙ СИГНАЛИЗАЦИИ ДЛЯ УПРАВЛЕНИЯ СВЕТОВОЙ И ЗВУКОВОЙ СИГНАЛИЗАЦИЕЙ АВТОМОБИЛЯ.

OPERATING ENVIRONMENT (СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ)

РАДИОЧАСТОТА ВАШЕГО МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА МОЖЕТ СОЗДАВАТЬ ПОМЕХИ ДЛЯ РАБОТЫ ДРУГИХ, РАСПОЛОЖЕННЫХ РЯДОМ, ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ, НАПРИМЕР, МЕДИЦИНСКИХ УСТРОЙСТВ В БОЛЬНИЦАХ. ИМЕЙТЕ ЭТО В ВИДУ ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ ТЕЛЕФОНА. СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ МЕСТНЫЕ ПРАВИЛА И ЗАКОНЫ И ВСЕГДА ВЫКЛЮЧАЙТЕ ТЕЛЕФОН, ЕСЛИ ПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОНОМ ЗАПРЕЩЕНО. ВЫКЛЮЧАЙТЕ ТЕЛЕФОН, ЕСЛИ РАБОТА ТЕЛЕФОНА ОПАСНА ИЛИ СОЗДАЕТ ПОМЕХИ ДРУГИМ УСТРОЙСТВАМ.

НИКОГДА НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ТЕЛЕФОНОМ В САМОЛЕТЕ. ВЫКЛЮЧИТЕ ВАШ ТЕЛЕФОН ПЕРЕД ПОСАДКОЙ. ПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОНОМ В САМОЛЕТЕ ОПАСНО ДЛЯ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ УСТРОЙСТВ САМОЛЕТА, ПОДРЫВАЕТ(DISRUPT) РАБОТУ СОВОЙ СЕТИ И ЕСТЬ НЕЗАКОННО.

НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТИХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВРЕМЕННОМУ ИЛИ ПОЛНОМУ ЗАПРЕТУ ПОЛЬЗОВАНИЕМ МОБИЛЬНЫМ ТЕЛЕФОНОМ.

РЕКОМЕНДУЕТСЯ ОТКЛЮЧАТЬ ТЕЛЕФОН НА ЗАПРАВОЧНЫХ СТАНЦИЯХ.

ПОЛЬЗОВАТЕЛИ ДОЛЖНЫ ПОМНИТЬ О НЕОБХОДИМОСТИ СОБЛЮДАТЬ ОГРАНИЧЕНИЯ НА ПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИОУСТРОЙСТВАМИ В СКЛАДАХ ГОРЮЧЕГО, НА ХИМИЧЕСКИХ ПРОИЗВОДСТВАХ И ВО ВРЕМЯ ВЗРЫВНЫХ РАБОТ.

ПО ПРИЧИНЕ НЕДОСТАТОЧНОЙ ЗАЩИТЫ ОТ РАДИОСИГНАЛОВ МОГУТ НЕВЕРНО ФУНКЦИОНИРОВАТЬ СИСТЕМЫ ЭЛЕКТРОННОГО ЗАЖИГАНИЯ, АНТИБЛОКИРОВКИ ТОРМОЗОВ, СИСТЕМЫ НАВИГАЦИИ И ДРУГИЕ СИСТЕМЫ. ТОЛЬКО АВТОРИЗОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ ДОЛЖЕН УСТАНОВЛИВАТЬ ТЕЛЕФОН В АВТОМОБИЛЕ. ОШИБКИ В ИНСТАЛЛЯЦИИ ПРИВОДЯТ К ОТМЕНЕ ГАРАНТИИ.

ИЗЛУЧАЕМАЯ МОЩНОСТЬ ЭТОГО ТЕЛЕФОНА РЕГУЛИРУЕТСЯ ТЕЛЕФОННОЙ СЕТЬЮ ПРИ РАБОТЕ ТЕЛЕФОНА.

RELIABILITY OF CONNECTION IN CASE OF EMERGENCY (НАДЕЖНОСТЬ СВЯЗИ В СЛУЧАЕ ВЫЗОВА ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ)

НОМЕР “112”-ЭТО НОВЫЙ НОМЕР ВЫЗОВА ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ В ЕВРОПЕ. ВЫЗОВ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ ПО ЭТОМУ НОМЕРУ ТЕЛЕФОНА ВОЗМОЖЕН, ЕСЛИ GSM ТЕЛЕФОН НАХОДИТСЯ В ЗОНЕ GSM СЕТИ. ВЫЗОВ ВОЗМОЖЕН ДАЖЕ ПРИ ЗАБЛОКИРОВАННОМ ТЕЛЕФОНЕ И БЕЗ SIM-КАРТОЧКИ.

ЕСЛИ НА ДИСПЛЕЕ ОТОБРАЖАЕТСЯ УКАЗАТЕЛЬ “ABC”, ТО УБЕРИТЕ ЕГО, НАЖАВ КНОПКУ “ABC”.

ДЛЯ ВЫЗОВА ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ ВВЕДИТЕ НОМЕР “112” И НАЖМИТЕ КНОПКУ “ПОДНЯТЬ ТРУБКУ”.

ДАЖЕ В СЛУЧАЕ, КОГДА ВВЕДЕННЫЙ ВАМИ НОМЕР ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ ОТОБРАЖАЕТСЯ В ВИДЕ ЗВЕЗДОЧЕК, ТО ТЕЛЕФОННЫЙ НОМЕР БУДЕТ ПЕРЕДАН В ТЕЛЕФОННУЮ СЕТЬ. ПОСЛЕ ВВОДА ПРАВИЛЬНОГО ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА ВЫЗОВА ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ ДОЛЖНО ОТОБРАЗИТСЯ ПОДТВЕРЖДАЮЩЕЕ СООБЩЕНИЕ “EMERGENCY CALL”(ВЫЗОВ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ).

ДРУГИЕ НОМЕРА ВЫЗОВА ЭКСТРЕННЫХ СЛУЖБ В РАЗНЫХ СТРАНАХ МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ. ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ ЭТИ ТЕЛЕФОННЫЕ НОМЕРА У ОПЕРАТОРОВ МЕСТНЫХ СЕТЕЙ. ДЛЯ ВЫЗОВА ПО ЭТИМ НОМЕРАМ НЕОБХОДИМО, ЧТОБЫ В ТЕЛЕФОН БЫЛА УСТАНОВЛЕНА ДЕЙСТВУЮЩАЯ(VALID) SIM-КАРТА И ТЕЛЕФОН ДОЛЖЕН БЫТЬ РАЗБЛОКИРОВАН. ДЛЯ РАЗБЛОКИРОВКИ(UNLOCKING) ПОЛЬЗУЙТЕСЬ “MENU 1” И “MENU 52”.

НАДО ПОМНИТЬ, ЧТО НЕРОВНАЯ МЕСТНОСТЬ ИЛИ ВЫСОТНЫЕ ЗДАНИЯ ВЛИЯЮТ НА ЗОНУ ДЕЙСТВИЯ ВАШЕГО ТЕЛЕФОНА.

ПРИ ВЫЗОВЕ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ ВСЕГДА НАДО ПОМНИТЬ О ТОМ, ЧТО ВАМ НАДО СООБЩИТЬ ОПЕРАТОРУ ВАШЕ ИМЯ И НОМЕР МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА И КАК МОЖНО ПОДРОБНЕЕ УКАЗАТЬ МЕСТО НЕСЧАСТНОГО СЛУЧАЯ.

ПОМНИТЕ, ЧТО ВАШ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН МОЖЕТ БЫТЬ ЕДИНСТВЕННЫМ СРЕДСТВОМ СВЯЗИ НА МЕСТЕ НЕСЧАСТНОГО СЛУЧАЯ: НЕ ПРЕКРАЩАЙТЕ СЕАНСА СВЯЗИ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ ПОЛУЧИТЕ НА ЭТО РАЗРЕШЕНИЕ ОТ ОПЕРАТОРА СЛУЖБЫ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ.

ADDITIONAL INFORMATION (ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ)

ПРЕДОХРАНЯЙТЕ ТЕЛЕФОН ОТ ВЛАГИ.

НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ВСКРЫВАТЬ ТЕЛЕФОН. ДЕЙСТВИЯ НЕСПЕЦИАЛИСТА МОГУТ ВЫЗВАТЬ НЕИСПРАВНОСТЬ И ПРИВОДЯТ К ОТМЕНЕ ГАРАНТИИ.

ПРИМЕНЯЙТЕ ТОЛЬКО ТЕ ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА, О КОТОРЫХ УПОМИНАЕТСЯ В ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ.

ПРИМЕНЯЙТЕ БАТАРЕЮ ТОЛЬКО ПО НАЗНАЧЕНИЮ.

ПЕРЕД СНЯТИЕМ БАТАРЕИ ВСЕГДА ВЫКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ ТЕЛЕФОНА С ПОМОЩЬЮ КНОПКИ “ВКЛ/ОТКЛ” И ПОДОЖДИТЕ НЕКОТОРОЕ ВРЕМЯ. ЭТО ОБЕСПЕЧИТ ЗАВЕРШЕНИЕ ОБМЕНА ИНФОРМАЦИИ МЕЖДУ ТЕЛЕФОНОМ И SIM-КАРТОЙ.

НЕ ОБХОДИТЕСЬ С ТЕЛЕФОНОМ ГРУБО. ИЗБЕГАЙТЕ УДАРОВ И ПАДЕНИЙ ТЕЛЕФОНА.

ХРАНИТЕ ТЕЛЕФОН В МЕСТАХ, НЕДОСТУПНЫХ ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ.

ЕСЛИ ТЕЛЕФОН УСТАНОВЛЕН В АВТОМОБИЛЕ, ТО РЕГУЛЯРНО ПРОВЕРЯЙТЕ КАЧЕСТВО ИНСТАЛЯЦИИ.

ЕСЛИ ВЫ УСТАНОВЛИВАЕТЕ ТЕЛЕФОННУЮ ТРУБКУ В ДЕРЖАТЕЛЬ(В АВТОМОБИЛЕ), ТО УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ОН ЗАКРЕПЛЕН ПРОЧНО.

ABOUT THIS GUIDE
(ОБ ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ)

СОТОВЫЙ ТЕЛЕФОН, КОТОРЫЙ ОПИСАН В ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ В СЕТЯХ GSM(GLOBAL SYSTEM FOR MOBILE TELECOMMUNICATION-ГЛОБАЛЬНАЯ СИСТЕМА МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ). В ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ НЕ ВКЛЮЧЕНЫ СТАНДАРТНЫЕ МЕТОДЫ АКТИВИРОВАНИЯ РАЗЛИЧНЫХ УСЛУГ GSM(НАПРИМЕР, ПРИМЕНЕНИЕ ЗНАКОВ “*” И “#” ПРИ ПЕРЕАДРЕСАЦИИ ВЫЗОВА И ПРИ ИЗМЕНЕНИИ PIN КОДА...).

НЕСМОТЯ НА ЭТО, ТЕЛЕФОН ВЫПОЛНЯЕТ КОМАНДЫ, ВВЕДЕННЫЕ В ТАКОЙ ФОРМЕ. О СТАНДАРТНЫХ МЕТОДАХ GSM КОНСУЛЬТИРУЙТЕСЬ У СВОЕГО ОПЕРАТОРА СЕТИ. В ДЕЙСТВИЯХ С ТЕЛЕФОНОМ НЕОБХОДИМЫ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНЫЕ НАЖАТИЯ КНОПОК(КЛАВИШ). НИКОГДА НЕ ТРЕБУЕТСЯ НАЖИМАТЬ ДВЕ КНОПКИ ОДНОВРЕМЕННО.

YOUR HANDPORTABLE PHONE
(ВАШ ТЕЛЕФОН)

БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ:

ТРАНСИВЕР	NHE-2
СТАНДАРТНАЯ БАТАРЕЯ	BTH-7S
СЕТЕВОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО	ACH-4
ТЕСЕМКА	SWH-1
ИНСТРУКЦИЯ	YHE-2

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ОПИСАНЫ В ПРИЛОЖЕНИИ. ЗА ПОДРОБНОСТЯМИ ОБРАЩАЙТЕСЬ К БЛИЖАЙШЕМУ ДИЛЕРУ.

USING A SMART CARD
(ПОЛЬЗОВАНИЕ SIM-КАРТОЙ)

ПРИ ПОКУПКЕ SIM-КАРТЫ У ОПЕРАТОРА СЕТИ ВЫ СТАНОВИТЕСЬ АБОНЕНТОМ ЭТОЙ СЕТИ, А ЭТА СЕТЬ СТАНОВИТСЯ ВАШЕЙ ДОМАШНЕЙ СЕТЬЮ.

SIM-КАРТА(SUBSCRIBER IDENTIFICATION MODULE-МОДУЛЬ ИДЕНТИФИКАЦИИ АБОНЕНТА) СОДЕРЖИТ ВСЮ ИНФОРМАЦИЮ, ОТНОСЯЩУЮСЯ К АБОНЕНТУ: ТЕЛЕФОННЫЙ НОМЕР АБОНЕНТА; ИМЯ ДОМАШНЕГО ОПЕРАТОРА; ИМЯ СТРАНЫ И Т.Д. ИЗ ЭТОГО СЛЕДУЕТ, ЧТО ТЕЛЕФОН НЕ ИМЕЕТ НОМЕРА(НОМЕР АБОНЕНТА НАХОДИТСЯ НА SIM-КАРТЕ). ИДЕНТИФИКАЦИЯ ВЫЗЫВАЮЩЕГО(ИЛИ ПРИНИМАЮЩЕГО ВЫЗОВ) БОЛЬШЕ НЕ СВЯЗАНА С ТЕЛЕФОННЫМ АППАРАТОМ, А ЗАВИСИТ ОТ SIM-КАРТЫ, КОТОРАЯ УСТАНОВЛЕНА В ТЕЛЕФОН.

ДЛЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ НЕАВТОРИЗОВАННОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ВАШЕЙ КАРТОЙ(И ВАШИМ СЧЕТОМ) ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ВСЕМИ ФУНКЦИЯМИ ЗАЩИТЫ. ЭТИ ФУНКЦИИ ОПИСАНЫ В СЕКЦИЯХ “SECRET CODES”(КОДЫ ЗАЩИТЫ) И “SECURITY MENU”(МЕНЮ ЗАЩИТЫ).

ВАШ GSM ТЕЛЕФОН НЕ ФУНКЦИОНИРУЕТ БЕЗ ДЕЙСТВУЮЩЕЙ SIM-КАРТЫ(КРОМЕ СЛУЧАЯ ВЫЗОВА ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ).

ВЫЗОВ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ ПО НОМЕРУ “112” ВОЗМОЖЕН И БЕЗ SIM-КАРТЫ.

В ВАШЕМ ТЕЛЕФОНЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ SIM-КАРТА МИНИАТЮРНОГО РАЗМЕРА(КАРТА ТИПА “PLUG-IN”). СЧИТЫВАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО НАХОДИТСЯ ПОД БАТАРЕЕЙ. ПРИ УСТАНОВКЕ SIM-КАРТЫ СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ: SIM-КАРТУ МОЖЕТ ПОВРЕДИТЬ СТАТИЧЕСКОЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВО, МЕХАНИЧЕСКИЕ ЦАРАПИНЫ И ИЗГИБАНИЯ.

ПРИ СМЕНЕ SIM-КАРТЫ ИЛИ ПРИ СНЯТИИ БАТАРЕИ НЕ ЗАБЫВАЙТЕ ВЫКЛЮЧАТЬ ТЕЛЕФОН С ПОМОЩЬЮ КНОПКИ “ВКЛ/ОТКЛ”. ПОСЛЕ ВЫКЛЮЧЕНИЯ ТЕЛЕФОНА НАДО ПОДОЖДАТЬ НЕСКОЛЬКО СЕКУНД И ТОЛЬКО ПОТОМ СНИМАТЬ БАТАРЕЮ. В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ ВОЗМОЖНА ПОТЕРЯ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЕ SIM-КАРТЫ.

REMOVING THE BATTERY
(СНЯТИЕ БАТАРЕИ)

УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ТЕЛЕФОН ВЫКЛЮЧЕН(ДИСПЛЕЙ ПУСТОЙ В ТЕЧЕНИЕ 5-ти СЕКУНД).

НАЖМИТЕ НА ЗАЩЕЛКУ В ВЕРХНЕЙ ЧАСТИ ТЕЛЕФОНА И ОТСОЕДИНИТЕ(“ОТТЯНИТЕ”) БАТАРЕЮ.

INSERTING THE SMART CARD
(УСТАНОВКА SIM-КАРТЫ)

A) СДВИНЬТЕ МЕТАЛЛИЧЕСКУЮ КРЫШКУ СЧИТЫВАТЕЛЯ SIM-КАРТЫ В СТОРОНУ АНТЕННЫ ДЛЯ ОТКРЫТИЯ ДЕРЖАТЕЛЯ SIM-КАРТЫ.

B) СДВИНЬТЕ КРЫШКУ ДЕРЖАТЕЛЯ SIM-КАРТЫ В СТОРОНУ АНТЕННЫ, А ЗАТЕМ ПОДЫМИТЕ ВВЕРХ.

C) ВСТАВЬТЕ(ВДВИНЬТЕ) SIM-КАРТОЧКУ В ПАЗЫ ДЕРЖАТЕЛЯ. СЛЕДИТЕ ЗА ТЕМ, ЧТОБЫ ЗОЛОТЫЕ КОНТАКТЫ SIM-КАРТЫ БЫЛИ НАПРАВЛЕННЫ В СТОРОНУ КОНТАКТОВ СЧИТЫВАТЕЛЯ, А СКОШЕННЫЙ УГОЛ SIM-КАРТЫ НАХОДИЛСЯ ВВЕРХУ СПРАВА. ЗАКРОЙТЕ ДЕРЖАТЕЛЬ.

D) СДВИНЬТЕ КРЫШКУ ДЕРЖАТЕЛЯ В СТОРОНУ ОСНОВАНИЯ ТЕЛЕФОНА. СДВИНЬТЕ КРЫШКУ СЧИТЫВАТЕЛЯ ОБРАТНО НА ДЕРЖАТЕЛЬ SIM-КАРТЫ. УСТАНОВИТЕ БАТАРЕЮ, СПЕРВА ВСТАВИВ НИЖНЮЮ ЧАСТЬ БАТАРЕИ В ПАЗЫ НИЖНЕЙ ЧАСТИ ТЕЛЕФОНА.

CHARGING A NEW BATTERY

(ЗАРЯД НОВОЙ БАТАРЕИ)

ПЕРЕД ПОЛЬЗОВАНИЕМ ТЕЛЕФОНОМ ВЫ ДОЛЖНЫ ПОЛНОСТЬЮ ЗАРЯДИТЬ БАТАРЕЮ.

НОВУЮ БАТАРЕЮ НАДО ЗАРЯЖАТЬ НЕ МЕНЕЕ 16-ти ЧАСОВ ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПЕРВЫЙ РАЗ.

ЕСЛИ ТЕЛЕФОН ВЫКЛЮЧЕН, ТО ЗАРЯД ПРЕКРАТИТСЯ ЧЕРЕЗ 2 ЧАСА БЫСТРОГО ЗАРЯДА. ПОДРОБНЕЕ СМОТРИТЕ В СЕКЦИИ “RECHARGING THE BATTERY”(ЗАРЯД БАТАРЕИ).

SWITCHING ON (ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА)

ВЫДВИНЬТЕ АНТЕННУ: ВЫ ПОЛУЧИТЕ ЛУЧШЕЕ КАЧЕСТВО СВЯЗИ И БЫСТРЕЕ ЗАРЕГИСТРИРУЕТЕСЬ В СЕТИ(В ЗОНЕ УВЕРЕННОГО ПРИЕМА НЕТ НЕОБХОДИМОСТИ ВЫДВИГАТЬ АНТЕННУ).

- 1) НАЖМИТЕ КНОПКУ “ВКЛ/ОТКЛ”.

ЕСЛИ НЕ УСТАНОВЛЕНА SIM-КАРТА, ТО ТЕЛЕФОН ПОПРОСИТ УСТАНОВИТЬ SIM-КАРТУ(INSERT CARD-УСТАНОВИТЕ КАРТУ). ВЫКЛЮЧИТЕ ТЕЛЕФОН И УСТАНОВИТЕ SIM-КАРТУ, КАК ЭТО БЫЛО ОПИСАНО ВЫШЕ.

ТЕЛЕФОН ПОПРОСИТ ВВЕСТИ PIN КОД ВАШЕЙ SIM-КАРТЫ(PIN?).

- 2) ВВЕДИТЕ ВАШ PIN КОД И НАЖМИТЕ “М” ИЛИ “#”.

GSM СЕТЬ ПРОВЕРИТ ЗАКОННОСТЬ(VALIDITY) ВАШЕЙ SIM-КАРТЫ.

ЕСЛИ ТРЕБОВАНИЕ ВВОДА PIN КОДА ОТКЛЮЧЕНО, ТО ЗАПРОС НА ВВОД PIN КОДА НЕ ОТОБРАЗИТСЯ. ОТКЛЮЧЕНИЕ КОНТРОЛЯ PIN КОДА ОПИСАНО В СЕКЦИИ “THE MENU FACILITY”(ВОЗМОЖНОСТИ МЕНЮ).

ПОСЛЕ ВВОДА PIN КОДА ТРЕБУЕТСЯ НЕКОТОРОЕ ВРЕМЯ ДЛЯ ПОИСКА ДОСТУПНЫХ СЕТЕЙ И ДЛЯ АВТОМАТИЧЕСКОЙ РЕГИСТРАЦИИ В ОДНОЙ ИЗ СЕТЕЙ, СПИСОК КОТОРЫХ НАХОДИТСЯ НА SIM-КАРТЕ. БОЛЕЕ ПОДРОБНО ЭТОТ ВОПРОС РАССМОТРЕН В СЕКЦИИ “NETWORK SELECT”(ВЫБОР СЕТИ).

ТЕЛЕФОН ГОТОВ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ, КОГДА НА ДИСПЛЕЕ ОТОБРАЗИТСЯ СЛЕДУЮЩИЕ ИНДИКАТОРЫ:



ТЕЛЕФОН ВКЛЮЧЕН.

ИМЯ СЕТИ СОКРАЩЕННОЕ ИМЯ СЕТИ, В ЗОНЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ ВЫ НАХОДИТЕСЬ, НАПРИМЕР, “LMT”.

SERV СЕТЬ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ УСЛУГИ В ДАННОМ РЕГИОНЕ.

ЕСЛИ НЕТ ОТОБРАЖЕНИЯ “SERV”, ТО ВЫ НАХОДИТЕСЬ ВНЕ ЗОНЫ GSM СЕТИ. ПОПЫТАЙТЕСЬ УДАЛИТЬСЯ ОТ ВЫСОКИХ ЗДАНИЙ ИЛИ ПРЕГРАД(НАПРИМЕР, ГОР) В БЛИЖАЙШЕЙ ОКРУТЕ.

GSM ТЕЛЕФОН МОЖЕТ ПРИНИМАТЬ И ПЕРЕДАВАТЬ ВЫЗОВЫ ТОЛЬКО ТОГДА, КОГДА ВКЛЮЧЕНО ПИТАНИЕ ТЕЛЕФОНА И В ТЕЛЕФОН УСТАНОВЛЕНА ДЕЙСТВУЮЩАЯ SIM-КАРТА.

SWITCHING OFF (ОТКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА)

- 1) НАЖАТЬ И УДЕРЖИВАТЬ КНОПКУ “ВКЛ/ОТКЛ”.

ДИСПЛЕЙ ОЧИЩАЕТСЯ И ТЕЛЕФОН АВТОМАТИЧЕСКИ ОБМЕНЯЕТСЯ НЕКОТОРОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ МЕЖДУ SIM-КАРТОЙ И СЕТЬЮ.

MAKING A CALL (ВЫЗОВ)

- 1) ВВЕДИТЕ ТЕЛЕФОННЫЙ НОМЕР.
- 2) НАЖМИТЕ КНОПКУ “ПОДНЯТЬ ТРУБКУ” И ЖДИТЕ ОТВЕТА. ЕСЛИ ВЫ ПОЛЬЗУЕТЕСЬ АВТОМОБИЛЬНЫМ УСТРОЙСТВОМ “HANDS FREE”, ТО ТЕЛЕФОН МОЖЕТ ОСТАВАТЬСЯ В ДЕРЖАТЕЛЕ, А РАЗГОВОР МОЖНО ВЕСТИ ЧЕРЕЗ МИКРОФОН И ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ СИСТЕМЫ.

О ТОМ, КАК СДЕЛАТЬ ВЫЗОВ, ИСПОЛЬЗУЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ТЕЛЕФОННУЮ ТРУБКУ, СМОТРИТЕ В СЕКЦИИ “ACCESSORIES”(ПРИНАДЛЕЖНОСТИ).

- 3) ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ СЕАНСА СВЯЗИ-НАЖАТЬ КНОПКУ “ПОЛОЖИТЬ ТРУБКУ”.

ВЫ МОЖЕТЕ ИЗМЕНЯТЬ ГРОМКОСТЬ МИКРОТЕЛЕФОНА ИЛИ ГРОМКОГОВОРИТЕЛЯ С ПОМОЩЬЮ КНОПОК ЛИСТАНИЯ(SCROLL KEYS) “√” И “^”.

INTERNATIONAL CALLS (МЕЖДУНАРОДНЫЕ ВЫЗОВЫ)

- 1) НАЖАТЬ “*” “*”.

ОТОБРАЗИТСЯ ЗНАК “+”, КОТОРЫЙ АВТОМАТИЧЕСКИ И ПРАВИЛЬНО ВЫБЕРЕТ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПРЕФИКС(КОД ВЫХОДА НА МЕЖДУНАРОДНУЮ ТЕЛЕФОННУЮ СТАНЦИЮ).

- 2) ВВЕДИТЕ КОД СТРАНЫ И ТЕЛЕФОННЫЙ НОМЕР АБОНЕНТА.
- 3) СДЕЛАЙТЕ ВЫЗОВ, НАЖАВ КНОПКУ “ПОДНЯТЬ ТРУБКУ”.

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ, ТО ВЫ МОЖЕТЕ СОХРАНИТЬ В ПАМЯТИ ТЕЛЕФОННЫЙ НОМЕР ВМЕСТЕ СО ЗНАКОМ “+”. О СОХРАНЕНИИ ТЕЛЕФОННЫХ НОМЕРОВ В ПАМЯТИ НАПИСАНО В СЕКЦИИ “USING THE MEMORY-STORING INFORMATION”(ПОЛЬЗОВАНИЕ ПАМЯТЬЮ-СОХРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ).

CORRECTING KEYING MISTAKES (КОРРЕКЦИЯ ОШИБОК ВВОДА)

ЕСЛИ ВЫ ОШИБЛИСЬ, ТО ВЫ МОЖЕТЕ СТЕРЕТЬ ПОСЛЕДНИЙ СИМВОЛ, НАЖАВ КНОПКУ “C”, ИЛИ СТЕРЕТЬ ВЕСЬ ЭКРАН, НАЖАВ И УДЕРЖИВАЯ КНОПКУ “C”.

LAST NUMBER REDIAL
(ПОВТОР ПОСЛЕДНЕГО НОМЕРА)

ДЛЯ ПОВТОРА ПОСЛЕДНЕГО НОМЕРА, НА КОТОРЫЙ ВЫ ЗВОНИЛИ, НАДО ОЧИСТИТЬ ВСЕ ЭКРАН И ДВАЖДЫ НАЖАТЬ КНОПКУ “ПОДНЯТЬ ТРУБКУ”.

ПОДРОБНЕЕ ОБ ЭТОМ НАПИСАНО В СЕКЦИИ “MEMORY, DIALLED CALLS”(ПАМЯТЬ, СОВЕРШЕННЫЕ ВЫЗОВЫ).

RECEIVING A CALLS
(ПРИЕМ ВЫЗОВОВ)

ПРИ ВХОДЯЩЕМ ВЫЗОВЕ ВЫ СЛЫШИТЕ ЗВОНОК И НА ЭКРАНЕ ОТОБРАЖАЕТСЯ “CALL”(ВЫЗОВ).

- 1) НАЖМИТЕ КНОПКУ “ПОДНЯТЬ ТРУБКУ” И ГОВОРИТЕ.
- 2) ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ СЕАНСА СВЯЗИ-НАЖАТЬ КНОПКУ “ПОЛОЖИТЬ ТРУБКУ”.

ВЫ МОЖЕТЕ ОТКЛЮЧИТЬ ЗВОНОК С ПОМОЩЬЮ МЕНЮ “SILENT SERVICE”. ПРИ ЭТОМ ВМЕСТО ЗВОНКА БУДЕТ МИГАТЬ ПОДСВЕТКА ТЕЛЕФОНА(СМОТРИТЕ СЕКЦИЮ “THE MENU FACILITY”-ВОЗМОЖНОСТИ МЕНЮ).

ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ АКТИВИРОВАТЬ ФУНКЦИЮ “ANYKEY ANSWER”(ОТВЕТ ЛЮБОЙ КЛАВИШЕЙ). ЕСЛИ ЭТА ФУНКЦИЯ АКТИВИРОВАНА, ТО ВЫ МОЖЕТЕ ОТВЕЧАТЬ НА ВХОДЯЩИЕ ВЫЗОВЫ НАЖАТИЕМ НА ЛЮБЫЕ КЛАВИШИ, КРОМЕ КНОПКИ “ВКЛ/ОТКЛ” И КРОМЕ КНОПКИ “ПОЛОЖИТЬ ТРУБКУ”. О ТОМ, КАК ВКЛЮЧИТЬ ФУНКЦИЮ “ANYKEY ANSWER”, НАПИСАНО В СЕКЦИИ “THE MENU FACILITY”.

SWITCHING TO HANDSFREE
(ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ В РЕЖИМЕ *HANDSFREE*)

ПРИ УСТАНОВКЕ ТЕЛЕФОНА В ДЕРЖАТЕЛЬ СИСТЕМЫ “HF” ТЕЛЕФОН АВТОМАТИЧЕСКИ ПЕРЕКЛЮЧАЕТСЯ В РЕЖИМ “HF”. В ЭТОМ СЛУЧАЕ ВЫ ИСПОЛЗУЕТЕ ВНЕШНИЙ МИКРОФОН И ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ.

В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ ВЫ МОЖЕТЕ ПЕРЕКЛЮЧИТЬСЯ В НОРМАЛЬНЫЙ РЕЖИМ РАБОТЫ С ТЕЛЕФОНОМ. ДЛЯ ЭТОГО НАДО ПРОСТО ВЫНУТЬ ТЕЛЕФОН ИЗ ДЕРЖАТЕЛЯ СИСТЕМЫ “HENDS FREE”. ЕСЛИ ВЫ ИМЕЕТЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ТРУБКУ, ТО СМОТРИТЕ ИНСТРУКЦИИ В СЕКЦИИ “ACCESSORIES, ADDITIONAL HANDSET”(ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ТРУБКА).

THE MUTE FEATURE
(ФУНКЦИЯ *MUTE*)

ЕСЛИ ВАМ НАДО С КЕМ-ЛИБО КОНФИДЕНЦИАЛЬНО ПЕРЕГОВОРИТЬ, А ВЫ НЕ ХОТИТЕ, ЧТОБЫ ЭТО СЛЫШАЛ ВАШ СОБЕСЕДНИК, ТО ВЫ МОЖЕТЕ ОТКЛЮЧИТЬ МИКРОФОН ТЕЛЕФОНА(ИЛИ МИКРОФОН СИСТЕМЫ “HENDS FREE”).

- 1) ВО ВРЕМЯ РАЗГОВОРА НАЖАТЬ “MENU 6”.

ПРИ ЭТОМ МИКРОФОН БУДЕТ ОТКЛЮЧЕН.

- 2) ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ МИКРОФОНА ЕЩЕ РАЗ НАЖАТЬ “MENU 6”(ИЛИ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ МЕТОДОМ МЕНЮ).

POWER SAVING FUNCTIONS
(ФУНКЦИИ ЭКОНОМИИ ПИТАНИЯ)

ВАШ ТЕЛЕФОН ИМЕЕТ ФНКЦИЮ “POWER SAVE”(ЭКОНОМИЯ ПИТАНИЯ), КОТОРАЯ ПОЗВОЛЯЕТ ЭКОНОМИТЬ ЗАРЯД БАТАРЕИ. ЕСЛИ НЕТ КОНТАКТА С GSM СЕТЬЮ, ТО ЕСТЬ НЕТ ИНДИКАТОРА “SERV”(ОБСЛУЖИВАНИЕ), ТО ТЕЛЕФОН ПЕРЕХОДИТ В РЕЖИМ ЭКОНОМИИ ПИТАНИЯ. ПРИ ЭТОМ ВРЕМЕННО ПРЕКРАЩАЮТСЯ ФУНКЦИИ ПРИЕМА.

ТЕЛЕФОН БУДЕТ ПЫТАТЬСЯ НАЙТИ СЕТЬ ЧЕРЕЗ КАЖДЫЕ 5-ть МИНУТ. РЕЖИМ “POWER SAVE” ПРЕКРАЩАЕТСЯ ПОСЛЕ ТОГО, КАК СЕТЬ ПРЕДОСТАВИТ ОБСЛУЖИВАНИЕ(ИНДИКАТОР “SERV”) ИЛИ ВЫ НАЖМЕТЕ КАКУЮ-НИБУДЬ КЛАВИШУ.

ПО УМОЛЧАНИЮ УСТАНОВКА ФУНКЦИИ “POWER SAVE” ЕСТЬ “ON”(ВКЛ).

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ ОТКЛЮЧИТЬ ЭТУ ФУНКЦИЮ, ТО ВВЕДИТЕ “МЕНЮ 416”.

ЕСЛИ ТЕЛЕФОН ИСПОЛЗУЕТСЯ С СИСТЕМОЙ “ХФ”, ТО ФУНКЦИЯ “AUTO PWR OFF”(AUTOMATIC POWER OFF-АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ) ПРЕДОХРАНИТ АККУМУЛЯТОРНУЮ БАТАРЕЮ ВАШЕГО АВТОМОБИЛЯ ОТ РАЗРЯДА, ЕСЛИ ДВИГАТЕЛЬ АВТОМОБИЛЯ ВЫКЛЮЧЕН. ЭТУ ФУНКЦИЮ МОЖНО АКТИВИРОВАТЬ С ПОМОЩЬЮ “МЕНЮ 49”. ОБЫЧНО ВАШ ТЕЛЕФОН ОТКЛЮЧАЕТСЯ ЧЕРЕЗ МИНУТУ ПОСЛЕ ОСТАНОВКИ ДВИГАТЕЛЯ(КОНЕЧНО, ТОЛЬКО В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ СИСТЕМА “ХФ” ПОДКЛЮЧЕНА ЧЕРЕЗ СИСТЕМУ ЗАЖИГАНИЯ). ЕСЛИ ПОСЛЕ ВЫКЛЮЧЕНИЯ ЗАЖИГАНИЯ ВЫ ОПЯТЬ ВКЛЮЧИТЕ ТЕЛЕФОН, ТО ОН БУДЕТ ОСТАВАТЬСЯ ВКЛЮЧЕННЫМ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА ВЫ ЕГО НЕ ОТКЛЮЧИТЕ.

ПО УМОЛЧАНИЮ ВРЕМЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ ТЕЛЕФОНА УСТАНОВЛЕНО РАВНЫМ 2-ум ЧАСАМ. ВЫ МОЖЕТЕ УСТАНОВИТЬ ЭТО ВРЕМЯ В ПРЕДЕЛАХ ОТ 1-ого ДО 24-х ЧАСОВ ИЛИ ОТКЛЮЧИТЬ ЭТУ ФУНКЦИЮ ВООБЩЕ.

ВНИМАНИЕ!

ЕСЛИ ПРИ ИНСТАЛЛЯЦИИ НЕ БЫЛА ЗАДЕЙСТВОВАНА СИГНАЛЬНАЯ ЛИНИЯ ЗАЖИГАНИЯ, ТО ТЕЛЕФОН БУДЕТ ОТКЛЮЧАТЬСЯ ЧЕРЕЗ ВРЕМЯ, УСТАНОВЛЕННОЕ ПО ТАЙМЕРУ В “МЕНЮ 49”, ЕСЛИ ВЫ НЕ НАЖИМАЕТЕ КНОПКИ ТЕЛЕФОНА НЕКОТОРОЕ ВРЕМЯ, НЕСМОТРИ НА ТО, ЧТО ДВИГАТЕЛЬ РАБОТАЕТ. ЕСЛИ ВЫ НАХОДИТЕ ЭТО НЕУДОБНЫМ, ТО УВЕЛИЧЬТЕ УСТАНОВКУ ВРЕМЕНИ ТАЙМЕРА ИЛИ ОТКЛЮЧИТЕ ЭТУ ФУНКЦИЮ С ПОМОЩЬЮ “МЕНЮ 49”.

KEYGUARD
(БЛОКИРОВКА КЛАВИАТУРЫ)

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ СЛУЧАЙНЫХ НАЖАТИЙ НА КЛАВИШИ ТЕЛЕФОНА, НАПРИМЕР, ПРИ ХРАНЕНИИ ТЕЛЕФОНА В КАРМАНЕ ИЛИ В СУМКЕ, ТЕЛЕФОН СНАБЖЕН ФУНКЦИЕЙ БЛОКИРОВКИ КЛАВИАТУРЫ. ЕСЛИ АКТИВИРОВАНА ЭТА ФУНКЦИЯ, ТО ПРИ НАЖАТИИ НА КНОПКИ НЕТ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА “beep” И КНОПКИ НЕ ДЕЙСТВУЮТ. ОДНАКО ВЫ МОЖЕТЕ ВВЕСТИ НОМЕР ВЫЗОВА ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ. ИМЕЙТЕ В ВИДУ, ЧТО ПРИ ОТКЛЮЧЕНИИ ПИТАНИЯ ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ КЛАВИАТУРЫ ДЕАКТИВИРУЕТСЯ.

ДЛЯ АКТИВИРОВАНИЯ БЛОКИРОВКИ КЛАВИАТУРЫ:

- 1) НАЖАТЬ “МЕНЮ **”

ОТОБРАЗИТСЯ СООБЩЕНИЕ “KEYGUARD ACTIVE”(БЛОКИРОВКА КЛАВИАТУРЫ АКТИВИРОВАНА).

ЕСЛИ БЛОКИРОВКА ИМЕЛА МЕСТО ВО ВРЕМЯ ВЫЗОВА, ТО БЛОКИРОВКА ВКЛЮЧИТСЯ ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ СЕАНСА СВЯЗИ.

ЕСЛИ БЛОКИРОВКА АКТИВИРОВАНА И ВЫ НАЖИМАЕТЕ НА КАКУЮ-НИБУДЬ КЛАВИШУ, ТО ОТОБРАЖАЕТСЯ ПРЕДЛОЖЕНИЕ “PRESS MENU *”(НАЖМИТЕ “MENU *”).

ЕСЛИ ПРИХОДИТ ВЫЗОВ ПРИ АКТИВИРОВАННОЙ БЛОКИРОВКЕ, ТО ОТВЕТИТЬ МОЖНО КАК ОБЫЧНО, НАЖАВ КНОПКУ “ПОДНЯТЬ ТРУБКУ”. ВО ВРЕМЯ ВЫЗОВА(СЕАНСА СВЯЗИ) БЛОКИРОВКА НЕ ДЕЙСТВУЕТ И ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТЕЛЕФОНОМ КАК ОБЫЧНО.

ВЫЗОВ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ ПРОИЗВОДИТСЯ КАК ОБЫЧНО. ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ВЫЗОВА ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ БЛОКИРОВКА ОПЯТЬ АКТИВИРУЕТСЯ.

ДЛЯ ДЕАКТИВИРОВАНИЯ БЛОКИРОВКИ КЛАВИАТУРЫ:

1) НАЖАТЬ “MENU *”

ОТОБРАЗИТСЯ “KEYGUARD OFF”(БЛОКИРОВКА ОТКЛЮЧЕНА) И ТЕЛЕФОН НАЧНЕТ ФУНКЦИОНИРОВАТЬ ОБЫЧНЫМ ОБРАЗОМ.

SECRET CODES
(СЕКРЕТНЫЕ КОДЫ)

ВАШ ГСМ ТЕЛЕФОН И ГСМ СЕТЬ ИМЕЮТ НЕСКОЛЬКО УРОВНЕЙ ЗАЩИТНЫХ ФУНКЦИЙ ДЛЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ НЕАВТОРИЗОВАННОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ВАШИМ ТЕЛЕФОНОМ. ЭТО ОБЕСПЕЧИВАЕТСЯ ПЯТЬЮ РАЗЛИЧНЫМИ ЦИФРОВЫМИ КОДАМИ.

ВНИМАНИЕ!

НЕКОТОРЫЕ КОДЫ НАХОДЯТСЯ В ОТДЕЛЬНОМ КОНВЕРТЕ, КОТОРЫЙ НАХОДИТСЯ В УПАКОВКЕ ТЕЛЕФОНА.

ПРИ ВВОДЕ КОДА ВСЕГДА ОТОБРАЖАЮТСЯ ЗВЕЗДОЧКИ. СЛЕДИТЕ ЗА ТЕМ, ЧТОБЫ ПОСЛЕ КАЖДОГО НАЖАТИЯ НА КЛАВИШИ ОТОБРАЖАЛАСЬ ЗВЕЗДОЧКА И ЗАТЕМ НАЖМИТЕ “М”.

ПРИ ИЗМЕНЕНИИ КОДОВ БУДЕТ ОТОБРАЖАТЬСЯ СООБЩЕНИЕ “VERIFY?”(ПОДТВЕРДИТЬ?). ПРИ ЭТОМ ВЫ ДОЛЖНЫ ВВЕСТИ НОВЫЙ КОД ЕЩЕ РАЗ, ТОЧНО ПОВТОРИВ КОД, КОТОРЫЙ ВЫ ВВЕЛИ ПЕРВЫЙ РАЗ. СМОТРИТЕ ПРИМЕРЫ В СЕКЦИИ “SECURITY MENU”(МЕНЮ ЗАЩИТЫ).

ДЛЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ СЛУЧАЙНОГО ВЫЗОВА ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ ИЗБЕГАЙТЕ ВЫБОРА СЕКРЕТНЫХ КОДОВ ПОХОЖИХ НА НОМЕР “112”(ЭТО НОМЕР ВЫЗОВА ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ).

CODES FOR PHONE
(КОДЫ ДЛЯ ТЕЛЕФОНА)

LOCK CODE (4 DIGITS)
(КОД БЛОКИРОВКИ/4 ЦИФРЫ)

- ЭТО КОД ДЛЯ БЛОКИРОВКИ/РАЗБЛОКИРОВКИ ТЕЛЕФОНА (“МЕНЮ 1)
- ВЫ МОЖЕТЕ ИЗМЕНИТЬ ЭТОТ КОД (“МЕНЮ 51”)
- ТЕКСТЫ, СВЯЗАННЫЕ С КОДОМ БЛОКИРОВКИ:

LOCK PHONE	БЛОКИРОВКА ТЕЛЕФОНА
LOCK CODE?	КОД БЛОКИРОВКИ?
LOCKED	ЗАБЛОКИРОВАНО
UNLOCKED	РАЗБЛОКИРОВАНО
NEW CODE?	НОВЫЙ КОД?

- ЕСЛИ ВЫ НЕ ЗНАЕТЕ ЭТОГО КОДА, ТО ВЫ МОЖЕТЕ УСТАНОВИТЬ НОВЫЙ “LOCK CODE”, ИСПОЛЬЗУЯ “SECURITY CODE”(КОД ЗАЩИТЫ). ТАКЖЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ СМЕНИТЬ “LOCK CODE” ПРИ НАЧАЛЕ ПОЛЬЗОВАНИЯ НОВЫМ ТЕЛЕФОНОМ.

SECURITY CODE (5 DIGITS)
(КОД ЗАЩИТЫ/5 ЦИФР)

- КОД “SECURITY” НЕОБХОДИМ ДЛЯ ИЗМЕНЕНИЯ ТАКИХ ФУНКЦИЙ КАК: “CHANGE LOCK CODE”(ИЗМЕНЕНИЕ КОДА БЛОКИРОВКИ), “CALL RESTRICTION”(ОГРАНИЧЕНИЕ ВЫЗОВОВ), “ERASE CONTROL”(УПРАВЛЕНИЕ СТИРАНИЕМ), ZERSET TIMERS”(СБРОС ТАЙМЕРОВ) И “MENU RESET”(СБРОС МЕНЮ).
- НИКОМУ НЕ НАЗЫВАЙТЕ ЭТОТ КОД. ЭТОТ КОД НАХОДИТСЯ НА ОТДЕЛЬНОМ ЛИСТЕ В УПАКОВКЕ ТЕЛЕФОНА. ЭТОТ КОД МОЖЕТ БЫТЬ ИЗМЕНЕН ТОЛЬКО АВТОРИЗОВАННЫМ ДИЛЕРОМ. ЕСЛИ ВЫ ЗАБЫЛИ ЭТОТ КОД, ТО ОБРАТИТЕСЬ К ВАШЕМУ ДИЛЕРУ.

CODES FOR CARD
(КОДЫ ДЛЯ СИМ-КАРТЫ)

PIN CODE (4-8 DIGITS)
(КОД ПИН/4-8 ЦИФР)

КОД ПИН(PERSONAL IDENTIFICATION NUMBER-ПЕРСОНАЛЬНЫЙ НОМЕР ИДЕНТИФИКАЦИИ) ТРЕБУЕТСЯ ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ ТЕЛЕФОНА И В ФУНКЦИЯХ “PIN CONTROL”(УПРАВЛЕНИЕ ПИН) И “PIN CHANGE”(ИЗМЕНЕНИЕ ПИН).

- ВЫ МОЖЕТЕ ИЗМЕНИТЬ ПИН КОД(MENU 54)
- ВЫ МОЖЕТЕ ОТКЛЮЧИТЬ ТРЕБОВАНИЕ ПИН(MENU 53).
- ЕСЛИ ВЫ ВВЕДЕТЕ НЕПРАВИЛЬНЫЙ ПИН КОД ТРИ РАЗА ПОДРЯД, ТО СИМ-КАРТА БЛОКИРУЕТСЯ(СМОТРИТЕ ПУК).
- ПО ВОПРОСАМ, СВЯЗАННЫМ С ПИН ИЛИ С СИМ-КАРТОЙ, ОБРАЩАЙТЕСЬ К ОПЕРАТОРУ ВАШЕЙ СЕТИ ИЛИ К ТОМУ, КТО ВЫДАЛ ВАМ СИМ-КАРТУ.

PUK (8 DIGITS)
(ПУК/8 ЦИФР)

КОД ПУК ОБЫЧНО ПОСТАВЛЯЕТСЯ С СИМ-КАРТОЙ.

- PUK(PERSONAL UNBLOCKING KEY-ПЕРСОНАЛЬНЫЙ КЛЮЧ РАЗБЛОКИРОВКИ). ИНОГДА ЕГО МОГУТ НАЗЫВАТЬ “SUPERPIN” ИЛИ “BLOCCODE”.
- ЕСЛИ КРАТКОВРЕМЕННО ОТОБРАЖАЕТСЯ СООБЩЕНИЕ “CARD BLOCKED”(КАРТА ЗАБЛОКИРОВАНА) И ОТОБРАЖАЕТСЯ ТРЕБОВАНИЕ ВВЕСТИ “PUK?”. ВВЕДИТЕ КОД ПУК И НАЖМИТЕ КНОПКУ “М”.
- ВЫ НЕ МОЖЕТЕ ИЗМЕНИТЬ ЭТОТ КОД.
- ПРИ ПОЛЬЗОВАНИИ КОДОМ ПУК ВА ПОТРЕБУЕТСЯ ВВЕСТИ И ПОДТВЕРДИТЬ НОВЫЙ ПИН КОД(МОЖНО ВВОДИТЬ СТАРОЕ ЗНАЧЕНИЕ ПИН КОДА).

ЕСЛИ ВЫ ВВЕЛИ НЕПРАВИЛЬНЫЙ ПУК КОД 10-ть РАЗ ПОДРЯД, ТО ВАША СИМ-КАРТА СТАНОВИТСЯ НЕДЕЕСПОСОБНОЙ(CARD REJECTED-КАРТА ОТВЕРГАЕТСЯ). ОБРАТИТЕСЬ К ОПЕРАТОРУ ВАШЕЙ СЕТИ.

PASSWORD (4 DIGITS)
(ПАРОЛЬ/4 ЦИФРЫ)

- ПАРОЛЬ ДЛЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ УСЛУГ ВАШЕЙ СЕТИ. ЗАПРОС "PASSWORD?"(ПАРОЛЬ?) ОТОБРАЖАЕТСЯ ПРИ ВЫБОРЕ ФУНКЦИИ "CHANGE PASSWORD"(ИЗМЕНЕНИЕ ПАРОЛЯ) И ПРИ АКТИВИРОВАНИИ ИЛИ ОТМЕНЕ ЗАПРЕТА ВЫЗОВОВ(MENU 56 CALL BARRING).
- ПАРОЛЬ СОДЕРЖИТ 4 ЦИФРЫ. ВЫ МОЖЕТЕ ИЗМЕНИТЬ ПАРОЛЬ (MENU 55).
- ПАРОЛЬ ВЫДАЕТСЯ ОПЕРАТОРОМ СЕТИ(КАК ПРАВИЛО, ПРИ АБОНИРОВАНИИ УСЛУГИ "CALL BARRING").
- ПРИ ИЗМЕНЕНИИ ПАРОЛЯ ОТОБРАЖАЮТСЯ ТЕКСТЫ: "OLD PASS?"(СТАРЫЙ ПАРОЛЬ?), "NEW PASS?"(НОВЫЙ ПАРОЛЬ?) И "VERIFY?"(ПОДТВЕРДИТЬ?).
- ЕСЛИ ВАМ НЕОБХОДИМ ЭТОТ КОД, ТО ОБРАТИТЕСЬ К ОПЕРАТОРУ ВАШЕЙ СЕТИ.

3. THE MENU FACILITY (ВОЗМОЖНОСТИ МЕНЮ)

МЕНЮ ПОЗВОЛЯЕТ ВАМ ИЗМЕНЯТЬ И ПРОВЕРЯТЬ УСТАНОВКИ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ФУНКЦИЙ, НАПРИМЕР, ВЫ МОЖЕТЕ ПРОВЕРИТЬ, КАКИЕ ФУНКЦИИ АКТИВИРОВАНЫ, А КАКИЕ-НЕТ. ЕСТЬ ДВА МЕТОДА ИЗМЕНЕНИЯ УСТАНОВОК ФУНКЦИЙ: "MENU METHOD"(МЕТОД МЕНЮ) И "SHORT CUT"(КОРОТКИЙ ПУТЬ). ЕСЛИ ВЫ ИЗУЧИТЕ "МЕТОД МЕНЮ", ТО СМОЖЕТЕ ПРОИЗВОДИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ УСТАНОВОК ФУНКЦИЙ, ПРИДЕРЖИВАЯСЬ ОДНОГО ПРИНЦИПА(Т.Е. ЗАПОМНИВ ОДНУ СХЕМУ ДЕЙСТВИЙ).

THE MENU METHOD
(МЕТОД МЕНЮ)

- 1) ДЛЯ ВХОДА В МЕНЮ НАЖМИТЕ "МЕНЮ"
- 2) С ПОМОЩЬЮ КНОПОК "▲" И "▼" ЛИСТАЙТЕ МЕНЮ ДО ОТОБРАЖЕНИЯ НЕОБХОДИМОЙ ФУНКЦИИ. ДЛЯ ВЫБОРА ФУНКЦИИ-НАЖАТЬ КНОПКУ "M".
- 3) СПЕРВА ОТОБРАЖАЕТСЯ ТЕКУЩЕЕ СОСТОЯНИЕ ФУНКЦИИ. ДЛЯ ИЗМЕНЕНИЯ СОСТОЯНИЯ ФУНКЦИИ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ КНОПКАМИ "▲" И "▼".
- 4) ДЛЯ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ НОВОЙ УСТАНОВКИ(ТОЙ, КОТОРАЯ ОТОБРАЖАЕТСЯ)-НАЖАТЬ КНОПКУ "M".
- 5) ДЛЯ ВЫХОДА ИЗ МЕНЮ БЕЗ ИЗМЕНЕНИЯ УСТАНОВОК-НАЖАТЬ КНОПКУ "C".

SHORT CUTS
(КОРОТКИЙ ПУТЬ)

КАЖДОЙ ФУНКЦИЕЙ МОЖНО ТАКЖЕ УПРАВЛЯТЬ, ИСПОЛЬЗУЯ МЕТОД КОРОТКОГО ПУТИ.

ДЛЯ АКТИВИРОВАНИЯ МЕТОДА КОРОТКОГО ПУТИ НАДО НАЖАТЬ КНОПКУ "МЕНЮ" И ЗАТЕМ ВВЕСТИ НОМЕР ФУНКЦИИ. НАПРИМЕР, ДЛЯ АКТИВИРОВАНИЯ/ДЕАКТИВИРОВАНИЯ ФУНКЦИИ "MUTE CONTROL"(УПРАВЛЕНИЕ МИКРОФОНОМ) НАДО НАЖАТЬ "MENU 6".

С ПОМОЩЬЮ МЕТОДА КОРОТКОГО ПУТИ ВЫ МОЖЕТЕ СОКРАТИТЬ ПУТЬ К ФУНКЦИИ, КОТОРАЯ НАХОДИТСЯ В СЕРЕДИНЕ МЕНЮ. ПОСЛЕ ПРИОБРЕТЕНИЯ НЕКОТОРОГО ОПЫТА ВЫ ЗАПОМНИТЕ НАИБОЛЕЕ ЧАСТО ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ НОМЕРА МЕНЮ.

НОМЕР ФУНКЦИИ ОТОБРАЖАЕТСЯ В ПРАВОМ ВЕРХНЕ УГЛУ ЭКРАНА. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕГО ДЛЯ ИСКЛЮЧЕНИЯ ОШИБОК ВВОДА.

МЕТОД КОРОТКОГО ПУТИ ОТНОСИТСЯ И К СУБМЕНЮ. СПЕРВА ВАМ НАДО ВВЕСТИ НОМЕР МЕНЮ, ЗАТЕМ НОМЕР СУБМЕНЮ. НАПРИМЕР, ДЛЯ ВЫБОРА ЯЗЫКА ОТОБРАЖЕНИЯ ВАМ НАДО НАЖАТЬ "МЕНЮ 4"(ВЫ ПОПАДЕТЕ В МЕНЮ "USER OPTIONS"-ВАРИАНТЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ), А ЗАТЕМ "15"(ВЫ ПОПАДЕТЕ В "LANGUAGE SELECT").

ВНИМАНИЕ!

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ МЕТОДА КОРОТКОГО ПУТИ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ ВЫПОЛНЯЮТСЯ НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНО. НАПРИМЕР, ЕСЛИ ВЫ ОТКЛЮЧИЛИ МИКРОФОН(MUTED), ИСПОЛЬЗУЯ МЕТОД КОРОТКОГО ПУТИ, ТО ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ МИКРОФОНА НАДО ЕЩЕ РАЗ ВВЕСТИ "МЕНЮ 6"(ОТОБРАЗИТСЯ "UNMUTED"-МИКРОФОН ВКЛЮЧЕН).

MAIN MENU
(ГЛАВНОЕ МЕНЮ)

ФУНКЦИИ ГЛАВНОГО МЕНЮ:

ФУНКЦИЯ	КОРОТКИЙ ПУТЬ	ОПИСАНИЕ
LOCK PHONE (БЛОКИРОВКА ТЕЛЕФОНА)	MENU 1	БЛОКИРОВКА, РАЗБЛОКИРОВКА ТЕЛЕФОНА.
MEMORY SELECT (ВЫБОР ПАМЯТИ)	MENU 2	ВЫБОР ПАМЯТИ СИМ-КАРТЫ (A) ИЛИ ПАМЯТИ ТЕЛЕФОННОГО АППАРАТА (B).
CALL TIMERS (ТАЙМЕРЫ)	MENU 3	ДЛЯ ПРОВЕРКИ ДЛИТЕЛЬНОСТИ ВАШЕГО ВЫЗОВА(ВЫЗОВОВ).
USER OPTIONS (ВАРИАНТЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ)	MENU 4	СОДЕРЖИТ СУБМЕНЮ; СМОТРИТЕ ДАЛЕЕ.
SECURITY MENU (МЕНЮ ЗАЩИТЫ)	MENU 5	СОДЕРЖИТ СУБМЕНЮ; СМОТРИТЕ ДАЛЕЕ.
MUTE CONTROL (УПРАВЛЕНИЕ МИКРОФОНОМ)	MENU 6	ДЛЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ/ПОДКЛЮЧЕНИЯ МИКРОФОНА.
NETWORK SELECT (ВЫБОР СЕТИ)	MENU 7	ДЛЯ ВЫБОРА GSM СЕТИ.
CALL DIVERT (ПЕРЕАДРЕСАЦИЯ)	MENU 8	ДЛЯ ПЕРЕАДРЕСАЦИИ ВХОДЯЩИХ ВЫЗОВОВ: "ALL"(ВСЕ ВЫЗОВЫ), "ON BUSY"(ЕСЛИ ЗАНЯТО), "ON NO REPLY"(ЕСЛИ НЕТ ОТВЕТА), "IF NOT AVAILABLE"(ЕСЛИ НЕДОСЯГАЕМ), "CANCEL ALL"(ОТМЕНИТЬ ВСЕ).
MESSAGES (СООБЩЕНИЯ)	MENU 9	ДЕЙСТВИЯ С ТЕКСТОВЫМИ СООБЩЕНИЯМИ: "EDIT"(РЕДАКТИРОВАНИЕ)/"SEND"(ПЕРЕДАЧА)/"STORE"(СОХРАНЕНИЕ)/ "READ"(ЧТЕНИЕ) ВАШИХ ИЛИ ПРИНЯТЫХ СООБЩЕНИЙ. ("SMS-SHORT MESSAGES SERVICE"- УСЛУГА КОРОТКИХ СООБЩЕНИЙ)

DIALLED CALLS (ЗВОНКИ, СДЕЛАННЫЕ ВАМИ)	MENU 10 (0R, R0)	ПРОСМОТР(ВЫЗОВ) ПОСЛЕДНИХ НАБРАННЫХ НОМЕРОВ.
RECEIVED CALLS (ПРИНЯТЫЕ ВЫЗОВЫ)	MENU 11 (+R)	ПРОСМОТР В ПОСЛЕДНЕЕ(НЕДАВНЕЕ) ВРЕМЯ ПРИНЯТЫХ ВЫЗОВОВ(ТЕЛЕФОННЫЕ НОМЕРА).
MISSED CALLS (ВЫЗОВЫ, ОСТАВШИЕСЯ БЕЗ ОТВЕТА)	MENU 12 (*R)	ПРОСМОТР В ПОСЛЕДНЕЕ(НЕДАВНЕЕ) ВРЕМЯ ПРИНЯТЫХ ВЫЗОВОВ, ОСТАВЛЕННЫХ БЕЗ ОТВЕТА(ТЕЛЕФОННЫЕ НОМЕРА).
SILENT SERVICE (ТОНЫ ТЕЛЕФОНА)	MENU 13	ВКЛЮЧАЕТ/ОТКЛЮЧАЕТ ТОНЫ ТЕЛЕФОНА.
SEND DTMF (ПЕРЕДАЧА ТОНОВ ДТМФ)	MENU 14 (MENU И НАЖАТЬ КНОПКУ "ПОДНЯТЬ ТРУБКУ"	ДЛЯ ПЕРЕДАЧИ ТОНОВ ДТМФ.

НЕКОТОРЫЕ МЕНЮ МОЖНО АКТИВИРОВАТЬ ДВОЯКО. НАПРИМЕР, ПЕРЕДАЧУ ТОНОВ ДТМФ МОЖНО АКТИВИРОВАТЬ КАК ВВЕДЯ "МЕНЮ 14", ТАК И НАЖАВ КОПКУ "МЕНЮ" И КНОПКУ "ПОДНЯТЬ ТРУБКУ". АНАЛОГИЧНО ДОСТУП К "DIALLED CALLS" ВОЗМОЖЕН ЧЕРЕЗ "МЕНЮ 10", А ПРИ ЧИСТОМ ЭКРАНЕ-НАЖАТИЕМ "0 R" ИЛИ ПРОСТО ПОНАЖАТИЮ КНОПКИ "ПОДНЯТЬ ТРУБКУ".

SUBMENUS
(СУБМЕНЮ)